



8445 NW 186th Street  
Hialeah, FL 33015  
Phone: (305) 829-6141

# Mother Of Our Redeemer Catholic Church & School

**Pastor: Rev. Juan Pedro Hernández**

Email: [pastor@motherofourredeemer.org](mailto:pastor@motherofourredeemer.org)

Deacon: Rev. Mr. Orlando Rojo

Web: [www.motherofourredeemer.org](http://www.motherofourredeemer.org)

Donate online using QR code:



## Church

### Office Hours

#### Horario de Oficina

Monday-Friday / Lunes-Viernes  
8:30AM-12PM; 1PM-5PM

### Mass Schedule

#### Horario de Misas

Monday-Friday

8:30AM (Español)

Saturday/Sábado

5PM (English)/7PM (Español)

Sunday/Domingo

10:30AM (English)

9AM/12:30PM/7PM (Español)

### Confessions

Weekdays (except Tuesday)

After the morning Mass/

Después de las Misas de la mañana

Saturday/Sábado

4PM - 4:45PM

### Blessed Sacrament Chapel/Capilla

Monday-Friday

8AM—8PM

### Adoration/Adoración

First Friday of Fire/

Primer Viernes de Fuego

8PM-9PM

### YouTube

<https://www.youtube.com/>

[MotherofOurRedeemerCatholicChurch](https://www.youtube.com/MotherofOurRedeemerCatholicChurch)

### Religious Education

Director:

Mrs. Liliana E. Martorella

[lmartorella@motherofourredeemer.org](mailto:lmartorella@motherofourredeemer.org)

Phone: (786) 480-9858

## School

Principal:

Mrs. Ana E. Casariego

[acasariego@moorsch.org](mailto:acasariego@moorsch.org)

Phone: (305) 829-3988

Sunday, September 1, 2024



## 22<sup>ND</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME



He summoned the crowd again and said to them, "Hear me, all of you, and understand. Nothing that enters one from outside can defile that person; but the things that come out from within are what defile." - Mk 7:14-15

Después, Jesús llamó a la gente y les dijo: "Escúchenme todos y entiéndanme. Nada que entre de fuera puede manchar al hombre; lo que sí lo mancha es lo que sale de dentro". - Mc 7, 14-15

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.  
Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

©LPI

### Welcome to our Parish—A Stewardship Community

*We, as a stewardship community, blessed by our diversity and empowered by the Holy Spirit, are committed to spreading the Kingdom of God in word and action, following the example of Jesus by growing spiritually and transforming our lives and the lives of those around us.*

### Bienvenidos a nuestra Parroquia—Una Comunidad Corresponsable

*Nosotros como comunidad de Corresponsabilidad bendecida por nuestra diversidad y alimentada por el Espíritu Santo, estamos comprometidos a propagar el Reino de Dios con palabras y acciones, siguiendo el ejemplo de Jesús, creciendo espiritualmente y transformando nuestras vidas y las de los que nos rodean.*

**Mass Intentions/Intenciones\***  
**September 2 — 8, 2024**  
*(\*At time of printing)*

**Mon/Lun 9/2/2024**

8:30 AM ✚ ALFONSO & PEDRO RUIZ  
 ✚ JOSEPH & ROSALBA RIVAS  
 ✚ ZORAIDA COLON  
 ✚ RAPHAEL ACEVEDO  
 ✚ GUILLERMO SALDARRIAGA  
 ✚ ALMAS DEL PURGATORIO  
 ACCION DE GRACIAS POR OMAR

**Wed/Mier 9/4/2024**

8:30 AM ✚ ROBERTO HERNANDEZ  
 ✚ MARIA MORENO  
 ✚ DIFUNTOS DE LA FAM. CABARCAS ELJADUE

**Thurs/Jue 9/5/2024**

8:30 AM ✚ MARTIN ELIAS GAITAN

**Fri/Vier 9/6/2024**

8:30 AM ✚ VICTOR BOLIVAR  
 ✚ ANA ELVIA DIAZ

**Sat/Sab 9/7/2024**

5:00 PM ✚ ALL SOULS IN PURGATORY  
 ✚ JOSE MIGUEL RODRIGUEZ  
 ✚ JUANITA ARTEAGA  
 ✚ CARIDAD GARCIA  
 ✚ SALOMON & MIRIAM CONTRERAS  
 ✚ ADELA TORO  
 ✚ MONICA GOMEZ

**Sun/Dom 9/8/2024**

9:00 AM ✚ PEDRO & ROSALVINA RUIZ  
 ✚ ORLANDO GOMEZ  
 ✚ GLADYS SEMINARIO  
 ✚ IRMA RODRIGUEZ  
 ✚ DIFUNTOS DE LA FAMILIA CAMACHO

10:30 AM ✚ CARMEN ODUCCADO

12:30 PM ✚ FENTON & JOSHUA TAYLOR

7:00 PM ✚ MANUEL & RUBI LEAL  
 ✚ VICENTE TRIGUERO  
 ✚ ROSA GARCIA  
 ✚ VICENTE LOPEZ  
 ✚ ISABEL ALMARCHA  
 ✚ AURELIO & LIDIA SOTO  
 ✚ VICTOR & MERCEDES CANO  
 ✚ TONY RODRIGUEZ  
 ✚ FRANCIS SUAREZ  
 ✚ EMILIA MENDEZ  
 POR LA SALUD DE GERARDO PADRON, JR.

**PRAYERS FOR RECOVERY (as of 9/1/2024)**

Ricardo Acuña	Pedro Lancheros	Luz Rogers
Rodolfo Andres Aun	Nancy Roso Lopresi	Israel Rosado
Bobby Ballesteros	Ramon Martinez	Manuel Salazar
Diego Chang	Samuel Medina	Margie Sanchez
Ligia Cana	Gustavo Montoya	Ana Suarez
Diego Delgado	Angel Gabriel Mozo	Carlos Suarez
Nancy Delgado	Dolly Ortiz	Carlos A. Suarez, Jr.
Nelly Denita	Gerardo Padron	Elizabeth Tobar
Elizabeth Duverger	Constantino Ramirez	Ian Valdez
Luis Gonzalez	Ramon Rivera	

**Liturgy of the Week/Liturgia de la Semana**  
**9/1/2024**

**TODAY'S READINGS**

**First Reading:** "You shall not add to what I command you nor subtract from it." (Dt 4:2)

**Psalms:** The one who does justice will live in the presence of the Lord. (Ps 15)

**Second Reading:** Be doers of the word and not hearers only, deluding yourselves. (Jas 1:22)

**Gospel:** "You disregard God's commandment but cling to human tradition." (Mk 7:8)

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved. ©LPi

**READINGS OF THE WEEK**

Monday: 1 Cor 2:1-5; Ps 119:97, 98, 99, 100, 101, 102; Lk 4:16-30  
 Tuesday: 1 Cor 2:10b-16; Ps 145:8-9, 10-11, 12-13ab, 13cd-14; Lk 4:31-37  
 Wednesday: 1 Cor 3:1-9; Ps 33:12-13, 14-15, 20-21; Lk 4:38-44  
 Thursday: 1 Cor 3:18-23; Ps 24:1bc-2, 3-4ab, 5-6; Lk 5:1-11  
 Friday: 1 Cor 4:1-5; Ps 37:3-4, 5-6, 27-28, 39-40; Lk 5:33-39  
 Saturday: 1 Cor 4:6b-15; Ps 145:17-18, 19-20, 21; Lk 6:1-5  
 Sunday: Is 35:4-7a; Ps 146:7, 8-9, 9-10 (1B); Jas 2:1-5; Mk 7:31-37



**LECTURAS DE HOY**

**Primera Lectura:** "No añadirán nada ni quitarán nada a lo que les mando" (Dt 4, 1-2. 6-8).

**Salmo:** ¿Quién será grato a tus ojos, Señor? (Sal 14, 2-3. 3-4. 4-5 1)

**Segunda Lectura:** "Pongan en práctica esa palabra y no se limiten a escucharla, engañándose a ustedes mismos (Sant 1, 17-18. 21-22. 27)

**Evangelio:** "Ustedes dejan a un lado el mandamiento de Dios, para aferrarse a las tradiciones de los hombres". (Mc 7, 1-8. 14-15. 21-23)

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved. ©LPi

**LECTURAS DE LA SEMANA**

Lunes: 1 Cor 2, 1-5; Sal 118, 97. 98. 99. 100. 101. 102; Lc 4, 16-30  
 Martes: 1 Cor 2, 10-16; Sal 144, 8-9. 10-11. 12-13. 13-14; Lc 4, 31-37  
 Miércoles: 1 Cor 3, 1-9; Sal 32, 12-13. 14-15. 20-21; Lc 4, 38-44  
 Jueves: 1 Cor 3, 18-23; Sal 23, 1-2. 3-4. 5-6; Lc 5, 1-11  
 Viernes: 1 Cor 4, 1-5; Sal 36, 3-4. 5-6. 27-28. 39-40; Lc 5, 33-39  
 Sábado: 1 Cor 4, 6-15; Sal 144, 17-18. 19-20. 21; Lc 6, 1-5  
 Domingo: Is 35, 4-7; Sal 145, 7. 8-9. 9-10 (1); Sant 2, 1-5; Mc 7, 31-37

# 2024 – 2025 Religious Education for Adults (RCIA) Registration

Register at the parish office

Donation: \$90 per person (includes program materials and instruction)

Monday – Friday  
8:30 AM – 12 PM  
1 PM – 5 PM



## Reflexión de Corresponsabilidad

Como discípulo de Jesús, un mayordomo cristiano recibe los dones de Dios con gratitud, los administra con responsabilidad y los comparte con alegría, devolviendo al Señor generosamente su tiempo, su talento y su tesoro.

*"Jesús les dijo: "¿Por qué tienen tanto miedo? ¿Aun no tienen fe?" Todos quedaron espantados" -Marcos 4:35-41*

Cuando el viento y las tormentas nos golpean en la vida diaria, nosotros, como corresponsables cristianos, ¿tratamos de resolver las dificultades a solas o nos acercamos al Señor con pura fe?

Thank you for your commitment and donations toward our parish goal for 2024 ABCD campaign

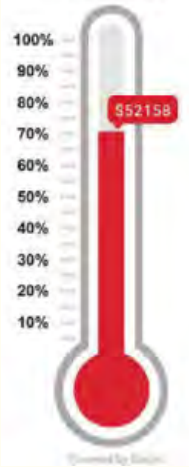
Gracias por su compromiso y donaciones recibidas hacia la meta parroquial para la campaña del ABCD 2024 (as of 8/26/24):

Goal / Meta:  
\$77, 122.00

Donations received / Donaciones recibidas:  
\$52,158.00

Remaining Balance / Falta:  
-\$24, 964.00

Thank you for your generosity



## Sunday Offering / Colecta Dominical

Date / Fecha	Collection / Colecta	Amount / Cantidad	Amount Last Year (4TH Weekend August)/ Cantidad Año Pasado (4to fin de semana en agosto)	Attendance / Asistencia	Attendance Last Year / Asistencia Año Pasado
8/25/2024	Offertory / Ofertorio	\$6, 048.75	\$7, 175.12	1, 480	1, 455
	Debt Reduction	\$2, 541.96	\$2, 344.88		
	Online Giving	\$1, 903.17	\$1,842.42		
<b>Total</b>		<b>\$10, 493.88</b>	<b>\$11, 362.42</b>		



# La Comunidad Cubana de nuestra parroquia nos invita a la Misa en Honor a Nuestra Señora de la Caridad del Cobre

**Fecha: Domingo, 8 de septiembre, 2024**  
**Hora: 7 PM**  
**(Rosario y Procesión 6:30 PM)**

## Parish Life

### Not registered or actively participating in the parish? You are missing out!

A Catholic parish is the single most important part of our Catholic Church. We gather as a community to join in the mission of God has commended to us, to journey in spreading the Good News. **Please note:** Registrations to our Catholic School, Religious Education, receiving sacraments **OR** participating in our Ministry activities **DOES NOT** constitute a Parish registration. The parish registrations are available in the parish office or church lobby. If completing a physical family registration, please return it to the office or give to an usher. Registration is a symbol of your wanting to become an active member of our parish by contributing of your *time, talent and treasure*.

#### Seven (7) reasons to register:

- Get a sense of belonging and identity in our parish community.
- Give the parish a way to welcome you.
- In times of joy and in times of struggle, it is comforting to have the support of a faith family.
- It helps having accurate family records to provide verification documentation to Catholic high schools (must be registered at least 6 months and be regularly contributing, using numbered parish envelope, via online giving or donating via check).
- Being included in the demographics of the parish helps in the planning for the needs of the parish and offers opportunities to serve other brothers and sisters with God's given talent(s).
- It is a commitment to practice your faith by giving of time, talent and treasure through our various ministries.
- There is no cost to register.

## Vida Parroquial

### ¿No está inscrito(a) y no participa activamente en la parroquia? ¡Se lo está perdiendo!

Una parroquia católica es la parte más importante de nuestra Iglesia Católica. Nos reunimos como comunidad para unirnos a la misión que Dios nos ha encomendado, para emprender el camino de difundir la Buena Nueva. **Tenga en cuenta:** Las inscripciones/registraiones a nuestra Escuela Católica, programa de Educación Religiosa, recibir sacramentos **O** participar en las actividades de nuestros ministerios **NO** constituyen una inscripción parroquial. Las inscripciones familiar parroquial están disponibles en la oficina parroquial o en el vestíbulo de la iglesia. Si completa una inscripción familiar física, devuélvala a la oficina o entréguela a un ujier. La inscripción es un símbolo de su deseo de convertirse en un miembro activo de nuestra parroquia contribuyendo con su *tiempo, talento y dinero*.

#### Siete (7) razones para registrarse:

- Obtenga un sentido de pertenencia e identidad en nuestra comunidad parroquial.
- Ofrezca a la parroquia una forma de darle la bienvenida.
- En tiempos de alegría y en tiempos de retos, es reconfortante contar con el apoyo de una familia de fe.
- Es útil tener registros familiares precisos para proporcionar documentos de verificación a las escuelas secundarias católicas (debe estar registrado al menos 6 meses y contribuir regularmente mediante el uso del sobre parroquial numerado, a través de donaciones en línea o donaciones mediante cheque).
- Estar incluido en la demografía de la parroquia ayuda en la planificación de las necesidades de la parroquia y ofrecer oportunidades para servir a otros hermanos y hermanas con los talentos recibidos por Dios.
- Es un compromiso practicar su fe al dar de su tiempo talento y tesoro a través de los ministerios.
- No tiene ningún costo inscribirse.



**Mother of Our Redeemer  
Catholic Parish**

**Mass Schedule**

(effective September 8, 2024 through May 25, 2025)

**English Masses:**

**5:00 PM (Saturday)**

**8 AM & 10:30 AM (Sunday)**

## El Arbol del Amor

*Recaudación de fondos  
para próximo retiro de parejas  
(en español)*

*Domingo 8 de septiembre, 2024  
Después de las Misas de la mañana*





PRAYER AND LIFE WORKSHOPS

**LOOKING FOR A MORE INTIMATE RELATIONSHIP WITH GOD?**

Join us!

- Mother of Our Redeemer Catholic School, Room 11
- Mondays starting August 26th, 2024
- 7:00pm-9:00pm

PRAYER AND LIFE WORKSHOPS  
A New Evangelization

**How essential do you think prayer is to life?**

**How different could your life or the lives of others around you be through prayer?**

The Prayer and Life Workshops by Father Ignacio Larrañaga invite you to experience a personal encounter with a loving God through various methods of prayer.

Over 15 weeks, these workshops will guide you through paths of faith, forgiveness, abandonment, joy, and peace in Jesus Christ, drawing you closer to living a new life with our Lord.



CONTACT: 305-479-0664  
andreinabarroso@gmail.com

Let us remember the poor, and not forget kindness to strangers; above all, let us love God with all our soul, and might, and strength and our neighbor as ourselves.  
*St. Athanasius of Alexandria*



Consider making your offering Online  
Three **EASY** ways to give...**Considere hacer su ofrenda en línea. Tres maneras FACILES de hacer sus donaciones...**

- Go to / Visite: [www.motherofourredeemer.org](http://www.motherofourredeemer.org)
- Use the QR code for quick access / Use el código QR
- Text / Envíe texto "GIVE" to / al 786-977-3941.

Thank you for your support! / Gracias por su apoyo.

**Baptism:** Arrangements must be made at least **THREE MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the baptism.  
**Marriage:** Arrangements must be made **SIX MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the wedding.  
For more information, please contact the Parish Office

# Charity Ministry Gift Shop Schedule

Thurs/ Jue:

9:00AM—12:00PM

Sat/Sab: 4:30PM—6:30PM

Sun/Dom: 8:30AM—1:30PM

Have a special event and want to find that special gift? **Come on in!** ¿Tiene un evento que va asistir y desea encontrar un regalo especial? **Visítenos.**

## ARCHDIOCESE OF MIAMI HOT-LINE NUMBERS

Statewide (DCF) Abuse Hotline /  
Línea de Abuso de la Florida (DCF)  
1-800-96-ABUSE / (1-800-962-2873)

**Alert ADOM Safe Environment Director:**  
305-215-6635/305-450-6420 (backup number if needed)  
Email: [abuserreporting@theadom.org](mailto:abuserreporting@theadom.org)  
Victim Assistance Coordinator /  
Coordinador de Asistencia a la Víctima  
1-866-802-2873

### MOTHER OF OUR REDEEMER CATHOLIC PARISH IN MIAMI, INC. 2024-2025 - CCD Registration for NEW STUDENTS

**REQUIREMENTS:**

- Children who are seven years old and above and need to be **Baptized** can participate in the RCIA for Kids program (Birth Certificate required).
- For **First Communion**, children should be at least in second grade and have both a Birth Certificate and a Baptism Certificate.
- **Confirmation**, classes start in seven grade, and participants must have a Birth Certificate, Baptism Certificate, and First Communion Certificate.
- If you have a **special needs child** who needs to receive sacraments, we are here to support you. Please contact us via phone (786) 480-9858 or email [lmartorella@motherofourredeemer.org](mailto:lmartorella@motherofourredeemer.org) to schedule a registration appointment. We are committed to ensuring every child's needs are met.
- Classes will begin on Tuesday, September 10th, and Wednesday, September 11th, 2024.

**Registration Fees:**

First Year - Tuesday:	Second Year - Wednesday:
1st Child \$200.00	1st Child \$250.00
2 Children \$230.00	2 Children \$330.00
Family of 3 and more \$260.00	Family of 3 and more \$410.00
Kindergarten or First Grade \$ 50.00	

Please note the following information: **The family rate is applicable to siblings only** and does not extend to other relatives. While we prefer full payment of tuition at the time of enrollment, we also offer a 4 installment payment plan that will be presented to you at the time of enrollment.

### 2024-2025 CCD Registros para NUEVOS ESTUDIANTES

**REQUISITOS:**

- Los niños de siete años o más que necesitan ser **Bautizados** pueden participar en el programa de RICA para niños (se requiere Certificado de Nacimiento).
- Para la **Primera Comunión**, los niños deben estar mínimo en segundo grado de estudios y presentar Certificado de Nacimiento y Certificado de Bautismo.
- Las clases de **Confirmación** comienzan en séptimo grado de estudios y los participantes deben presentar Certificado de Nacimiento, Certificado de Bautismo y Certificado de Primera Comunión.
- Si tiene un **niño con necesidades especiales** que necesita recibir sacramentos, comuníquese con nosotros por teléfono (786) 480-9858 o correo electrónico [lmartorella@motherofourredeemer.org](mailto:lmartorella@motherofourredeemer.org) para programar una cita de registración. Estamos comprometidos a garantizar que se satisfagan las necesidades de cada niño.
- ¡Clases inician el martes 10 y miércoles 11 de septiembre de 2024!

**Costos de Registración:**

Primer año - martes:	Segundo año - miércoles:
Un niño(a) \$200.00	Un niño(a) \$250.00
Dos niños \$230.00	Dos niños \$330.00
Familia de tres o más \$260.00	Familia de tres o más \$410.00
Kindergarten ó 1er Grado \$ 50.00	

Tenga en cuenta la siguiente información: **La tarifa familiar se aplica únicamente a hermanos** y no se extiende a otros familiares. Si bien preferimos el pago completo de la matrícula al momento de la inscripción, también ofrecemos un plan de pago de 4 cuotas que se le presentará al momento de la inscripción.

VISIT US AT [WWW.REDUMOR.ORG](http://WWW.REDUMOR.ORG) FOR MORE INFORMATION

# Our Ministries / Nuestros Ministerios

## Pastoral Care—Obras Comunitarias

- **Charity / Caridad**  
The Gift Shop is open  
Saturday 5:00 PM—8:00 PM  
Sunday 8:00 AM—2:00 PM; 6 PM—8:00 PM
- **Homebound & Sick / Visita a los enfermos**  
Please call the parish office - 305-829-6141
- **Respect Life / Respeto a la Vida**  
First and Second Friday of the month /  
Primer y Segundo Viernes de mes 7:00 PM Room 9

## Liturgy—Liturgia

- **Altar Servers / Monaguillos**
- **Mtry. Holy Communion / Mtrio Sgda. Comunión**
- **Lectors / Lectores**
- **Choir / Coro**
- **Sacristans / Sacristanes**
- **Ushers / Ujieres**

## Parish Life—Vida Parroquial

- **Festival**
- **Knights of Columbus**  
Second Thursday of the Month — 7:00 PM Room 4
- **Motorcycle Ministry / Ministerio Motero**
- **Pulguero Beneficio de Necesidades de la Parroquia**
- **Puntadas de Amor**

## Formation—Formación

- **R.C.I.A.(Adults)—English/R.I.C.A.(Adultos)—Español**  
(305) 829-6141
- **Religious Education for Children and Youth**  
(786) 480-9858

## Spiritual Life—Vida Espiritual

- **Couples Group (English)**
- **Divina Voluntad**
- **Emmaus Men / Emaús Hombres**  
English: Second & Fourth Monday, 7:00 PM— RM 9  
Español: Primer & Tercer Jueves, 7:00 PM — RM 9
- **Emmaus Women / Emaús Mujeres**  
Grupo en español - Lunes, 7:00 PM -Fr. Compaired Center  
English group - Thursday, 7:00 PM , Room 12
- **Grupo de Oración — (Español)**  
Los jueves a las 7:00 PM, Iglesia
- **Grupo de Parejas—Arbol del Amor (Español)**  
Los lunes, 7:00 PM, Aula 10
- **Lanzando la Red — (Español)**  
Los miércoles, 7:00 PM, Iglesia
- **Legión de María**  
Los jueves 7:00 pm, Aula 8
- **Men's Rosary Devotion /  
Devoción al Rosario para Caballeros**  
Last Wednesday of the Month/Ultimo miércoles de mes  
English at 8:00 PM / Español a las 8:30 PM  
(Holy Family Meditation Garden/Jardín de la Sagrada Familia)
- **Padres y Madres Orantes**  
Primer sábado de mes, 9:00 AM, Iglesia
- **Rosario de la Aurora**  
Primer sábado de mes, 6:30 AM
- **Prayer Group (English)**  
Tuesdays at 7:00 PM, Virtual

## Youth Groups / Grupos para Jóvenes

- **Youth Group**  
TBA



*O God, who made the Mother of your Son to be our Mother and our Queen, graciously grant that, sustained by her intercession, we may attain in the heavenly Kingdom the glory promised to your children. Through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, God, for ever and ever. Amen.*  
— Memorial Queenship of Mary

# Volunteer



For the 2024-2025 Religious Education Year, we are in need of adult volunteers for the following:

- **Catechists and Catechists Assistants**
- **Office Assistants**
- **Greeters and Web helpers**

Teenagers who are 16 years and older in high school and need volunteer hours required for graduation, have the opportunity to volunteer as Office or Catechist Assistant, Greeter, or Web Helper.

#### Requirements:

- Proficiency in reading, writing, and speaking English
- Enjoy working with typical and/or special needs children
- Able to work with a computer, laptop, smartphone, or smartboard
- Knowledge of ZOOM, Google Classroom, Remind, etc. is a plus
- Available to volunteer on Tuesdays or Wednesdays from 5:00 pm to 8:00 pm and some weekends
- If you are interested in participating but do not have experience, we will provide training. All adult volunteers must be cleared through the Safe Environment program of our Parish and the Catholic Archdiocese of Miami.

**For more information please contact Mrs. Liliana Martorella at: (786) 480-9858 or Email: [lmartorella@motherofouredeemer.org](mailto:lmartorella@motherofouredeemer.org)**

# NEVER MISS OUR BULLETIN!

**SUBSCRIBE**

Have our bulletin emailed  
to you every week.



VISIT [WWW.PARISHESONLINE.COM](http://WWW.PARISHESONLINE.COM)

## ROOF PROBLEMS!

L. Cortes Construction Services LLC

### NEW & RE ROOF

TILE SHINGLES  
FLAT - METAL  
SINGLE PLY - REPAIR

References Available on Request

24 HRS FREE ESTIMATES

24 HR. LEAK REPAIR

Email: lcroofing@yahoo.com

Cell: 305-812-3425

Credit Cards Welcome

Licensed & Insured CGC1521716 CCC1330296



100% Finance  
with Ygrene  
Program  
Commercial &  
Residential

"20 Years Experience  
All Our Work is Quality"

STATE CERTIFIED ROOF & GENERAL CONTRACTOR  
Visit Us At: [www.LCortesRoofingConstruction.com](http://www.LCortesRoofingConstruction.com)

305-454-3894

## WE'RE HIRING!

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF.  
BRING YOUR PASSION.  
WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community



Contact us at  
[careers@4lpi.com](mailto:careers@4lpi.com) or  
[www.4lpi.com/careers](http://www.4lpi.com/careers)

SMILE  
DENTAL GROUP



EXAMS • X-RAYS  
CLEANING • FILLINGS  
ROOT CANAL TREATMENTS  
PARTIALS AND DENTURES  
COSMETIC DENTISTRY  
BRACES • TEETH WHITENING  
IMPLANTS AND IMPLANT CROWNS

305.556.8800

[contact@smiledentalgroup.org](mailto:contact@smiledentalgroup.org)  
[www.smiledentalgroup.org](http://www.smiledentalgroup.org)

7618 NW 186 St. Hialeah, FL 33015

## HANDYMAN

CARPINTERIA, PINTURA, LOSA Y ETC.

CESAR ARANA

786-234-7574 (Español)

305-300-3952 (English)

Parishioner

## Party de la Hormiguita

Arreglos Florales y Decoraciones

Manteles • Mesas • Sillas • Payasita • Musica • Cover de silla y mas

Cesar Arana • 786-234-7574

Maria Arana • 786-234-0970

Parishioner

R&R  
ROOFING  
& BUILD, INC.  
LICENSE # CC0239029

786-423-6373

305-910-3689

PARA ESPAÑOL

TECHERO

World Mission Sunday  
October 20th, 2024

TEXT "MISSIONS24"  
TO 44384  
to Give now

[WWW.ONEFAMILYINMISSION.ORG/WMS](http://WWW.ONEFAMILYINMISSION.ORG/WMS)

WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

HEAL  
Medical Center



**Dr. Monica Almeida, MD**  
Primary Care  
Board Certified

(954) 365-4325

3000 SW 148th Ave.  
Suite 116, Miramar, FL  
33027 (Right off I-75)  
[healofsouthflorida.com](http://healofsouthflorida.com)

DOCTOR-PCP

## BANCARROTA BANKRUPTCY

BR Bigge & Rodriguez, PA Personal and Commercial



**RAYSA I. RODRIGUEZ**  
Attorney, Parishioner

Debt Relief Agency

786-897-6518 • 954-400-7322

[raysa@biggerodriguez.com](mailto:raysa@biggerodriguez.com)

[www.biggerodriguez.com](http://www.biggerodriguez.com)

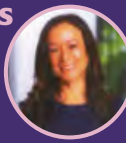
## Rios Immigration Paralegal Services

Lincys Rios • 561-600-7771

"TURNING IMMIGRATION DREAMS INTO REALITY"

[rios.immigration.help@outlook.com](mailto:rios.immigration.help@outlook.com)

[riosimmigrationparalegalservices.com](http://riosimmigrationparalegalservices.com)



## SUPPORT OUR PARISH

Local business ads sponsor the printing of  
our bulletin.  
[4lpi.com/adcreator](http://4lpi.com/adcreator)



**Dr. Luis J. Mesa, MD**

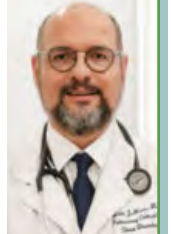
Pulmonary and Sleep Disorders

954-544-5979

1250 E Hallandale Beach Blvd.

#205A, Hallandale Beach, FL 33009

General Pulmonary Medicine + Pleural Disease  
Sleep Medicine • Internal Medicine



# SUPPORT OUR ADVERTISERS!

DOES YOUR NONPROFIT  
ORGANIZATION NEED  
A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported  
print and digital newsletters  
to reach your community.

[VisitIpicommunities.com](http://VisitIpicommunities.com)



## IF YOU LIVE ALONE

**MDMedAlert!**<sup>TM</sup>

At HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance/Police
- ✓ Family/Friends
- ✓ GPS & Fall Alert

STARTING AT  
**\$19<sup>95</sup>**  
/mo.

CALL NOW!  
**800.809.3570**

[md-medalert.com](http://md-medalert.com)



## LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here  
and Support Our Parish!

CONTACT ME  
**Rob Kennedy**

[rkennedy@4LPI.com](mailto:rkennedy@4LPI.com)

(804) 366-4838



For ad info. call 1-800-477-4574 • [www.4lpi.com](http://www.4lpi.com)

16-0499